

**1 ATA SESSENTA E UM DA SEXAGÉSSIMA PRIMEIRA SESSÃO ORDINÁRIA DA QUARTA SESSÃO LEGISLATIVA**  
**2 DA DÉCIMA OITAVA LEGISLATURA, EM VINTE E NOVE DE MAIO DE DOIS MIL E DOZE**

3 Aos vinte e nove dias do mês de maio de dois mil e doze, reuniu-se em Sessão Ordinária a  
4 Câmara Municipal de Pelotas com a presença dos vereadores Ivan Duarte, Diaroni dos Santos  
5 (PT), Waldomiro Lima (PRB), Roger Ney (PP), José Inácio Lopes de Jesus (Zequinha) (PDT), Luiz  
6 Eduardo Brod Nogueira (Professor Adinho) (PPS), Milton Martins (Miltinho) (PT), Adalim Medeiros  
7 (PMDB) e Eduardo Leite (PSDB). Por haver *quorum* regimental no Plenário Bernardo Olavo  
8 Gomes de Souza, o Presidente vereador Professor Adinho declarou abertos os trabalhos às oito  
9 horas e trinta e oito minutos e solicitou ao Primeiro Secretário vereador Miltinho que desse  
10 conhecimento ao Plenário sobre o que se encontrava no expediente. Do **EXPEDIENTE** constou o  
11 registro das Atas nº 059 e 060/2012. Também constou o apregoamento do Projeto de Lei nº  
12 2496/2012 – Mensagem nº 025/2012, da Prefeitura, que *Autoriza o Poder Executivo a contratar*  
13 *servidores para atuarem na Casa de Resgate Solidário (CARE) por tempo determinado, na forma*  
14 *de contrato administrativo, para atender necessidade temporária de excepcional interesse público,*  
15 *e dá outras providências*; do Projeto de Lei nº 2542/2012 – Mensagem nº 027/2012, da Prefeitura,  
16 que *Autoriza o Poder Executivo a contratar servidores, por tempo determinado, para atender*  
17 *necessidade temporária de excepcional interesse público com atuação na Secretaria Municipal de*  
18 *Educação e Desporto (SMED), e dá outras providências* e do Projeto de Lei nº 2543/2012 –  
19 Mensagem nº 021/2012, da Prefeitura, que *Dispõe sobre a política de atendimento dos direitos da*  
20 *criança e do adolescente, e dá outras providências*. Ainda constou o registro dos seguintes  
21 documentos: Protocolo nº 2488/2012 – Justificativa de ausência do vereador Roger Ney na  
22 sessão ordinária do dia vinte e três de maio do corrente; Protocolo nº 2491/2012 – Memorando  
23 035/2012, da bancada do Partido Progressista (PP), informando a decisão pessoal e irrevogável  
24 do vereador Roger Ney de se desligar da Comissão Temática de Educação, Ciência e Tecnologia,  
25 Cultura, Desporto e Turismo deste Poder Legislativo, a contar de vinte e quatro de maio de dois  
26 mil e doze; Protocolo nº 2492/2012 – Ofício do Gabinete do Prefeito nº 0438/2012, encaminhando  
27 resposta ao Pedido de Informações nº 2010/2012, do vereador Eduardo Leite, que *Propõe o envio*  
28 *de expediente à Prefeitura Municipal solicitando, em consonância com o Inciso XVII do artigo 15*  
29 *do Regimento Interno, informações sobre as providências adotadas em relação ao restauro do*  
30 *Theatro Sete de Abril, tendo em vista o recebimento do Ofício nº 288/2012, do IPHAN/RS*  
31 (aprovado por unanimidade em dois de maio de dois mil e doze, Ata nº 048/2012); Protocolo nº  
32 2528/2012 - Justificativa de ausência do vereador Diaroni dos Santos na audiência pública do dia  
33 vinte e cinco de maio do corrente; Protocolo nº 2533/2012 – Ofício do Gabinete do Prefeito nº  
34 0473/2012, encaminhando resposta ao Pedido de Informações nº 0910/2012, do vereador  
35 Eduardo Leite, que *Propõe o envio de expediente à Prefeitura Municipal solicitando à SSTT, em*  
36 *consonância com o Regimento Interno dessa Casa, informações referentes ao plano viário de*  
37 *Pelotas* (aprovado por unanimidade em sete de março de dois mil e doze, Ata nº 023/2012);  
38 Protocolo nº 2534/2012 – Ofício do Gabinete do Prefeito nº 0439/2012, encaminhando resposta  
39 ao Pedido de Informações nº 1958/2012, do vereador Ivan Duarte, que *Solicita ao Prefeito*  
40 *municipal para que preste informações e forneça cópia dos respectivos empenhos da Secretaria*  
41 *Municipal de Educação* (aprovado por unanimidade em vinte e seis de abril de dois mil e doze, Ata  
42 nº 047/2012) e Protocolo nº 2545/2012 – Requerimento do vereador Eduardo Macluf solicitando o  
43 cancelamento temporário da audiência pública que seria no dia trinta de maio do corrente, às  
44 dezoito horas e trinta minutos, no Plenário, para debater sobre microcrédito no município de  
45 Pelotas, antecipando que nova data será agendada em breve. Do **SUMÁRIO DAS**  
46 **PROPOSIÇÕES** constou a leitura dos seguintes encaminhamentos: Pedido de Providência nº  
47 2489/2012, do vereador Roger Ney, que *Propõe o envio de expediente ao Departamento de*  
48 *Iluminação Pública (DIP) da Secretaria Municipal de Serviços Urbanos (SSU) solicitando revisão*  
49 *em todo o sistema de iluminação pública da Cohab-Lindóia para verificar os pontos onde há*  
50 *necessidade de reposição de lâmpadas*; Indicação nº 2507/2012, do vereador Pedrinho, que  
51 *Propõe que o Poder Legislativo Municipal, por meio da Câmara Municipal, encaminhe ao*  
52 *Departamento Nacional de Infraestrutura de Transportes (DNIT) solicitação de estudos de*  
53 *viabilidade técnica e, posteriormente, assim sendo o caso, a construção de trevo na entrada do*  
54 *Cerrito Alegre, terceiro Distrito do município de Pelotas, beneficiando também a cidade de Arroio*  
55 *do Padre*; Pedido de Providência nº 2510/2012, do vereador Idemar Barz, que *Solicita o envio de*

56 ofício para o Prefeito Municipal de Pelotas afim de que o mesmo interceda junto ao Governo  
57 Federal visando a liberação de uma patrulha mecanizada para atuar na recuperação de estradas  
58 rurais e na implantação de açudagem no interior do município de Pelotas; Indicação nº 2511/2012,  
59 do vereador Idemar Barz, que Solicita o envio de ofício para o Ministro da Agricultura, Pecuária e  
60 Abastecimento Mendes Ribeiro Filho para que o mesmo interceda junto ao Governo Federal  
61 visando a liberação de uma patrulha mecanizada para atuar na recuperação de estradas rurais e  
62 na implantação de açudagem no interior do município de Pelotas; Pedido de Providência nº  
63 2536/2012, do vereador Zequinha, que Propõe que seja enviado expediente à Secretaria  
64 Municipal de Obras (SMO) solicitando o conserto do pavimento asfáltico da rua Rafael Pinto  
65 Bandeira, entre as ruas Santos Dumont e Barão de Santa Tecla, no centro e Pedido de  
66 Providência nº 2538/2012, do vereador Miltinho, que Propõe que seja enviado ao Poder Executivo  
67 o pedido para que seja realizado um trabalho de recuperação na rua José Lins do Rego, bem  
68 como em todo o bairro Fragata. No horário do **GRANDE EXPEDIENTE**, o vereador Idemar Barz  
69 falou sobre a pesada carga tributária enfrentada pelo povo lembrando que esta data marca o fim  
70 do período no qual os brasileiros trabalharam somente para pagar impostos, de acordo com  
71 pesquisa elaborada pelo Instituto Brasileiro de Planejamento Tributário (IBPT). Abordou os  
72 transtornos causados pelas obras da avenida Fernando Osório como sendo uma situação  
73 temporária e necessária para que se qualifique aquela entrada da cidade com um *layout* moderno  
74 e seguro. O vereador Ademar Ornel falou sobre a Universidade Federal de Pelotas (UFPel) e a  
75 sua importância no contexto sócio-educativo da cidade, graças à visão empreendedora do reitor  
76 César Borges que, dentre outras coisas, resgatou a zona do Porto. Sem querer contestar o Poder  
77 Judiciário, solidarizou-se com César Borges e se referiu à sentença condenatória contra ele como  
78 um equívoco entre inabilidade administrativa e má fé. O vereador Beto da Z3 saudou agricultores  
79 presentes em Plenário que aguardavam a votação do projeto do vereador Ademar Ornel que  
80 emenda a lei do estacionamento rotativo, destinando área para vendedores ambulantes do setor  
81 da alimentação que comercializem ervas medicinais e hortifrutigranjeiros. Denunciou a ausência  
82 de ações do governo do município no tocante à falta de água na zona rural, onde sequer é feita a  
83 perfuração do solo para a instalação de poços artesianos. Cobrou a qualificação da Secretaria  
84 Municipal de Desenvolvimento Rural, que se encontra sucateada, e elogiou atitude do governo do  
85 estado que anunciou a distribuição de sementes crioulas aos agricultores. O vereador Ivan Duarte  
86 mostrou revistas colocadas em circulação pelo atual Prefeito que, ao longo da sua administração,  
87 foi aos poucos transferindo para o futuro obras inicialmente anunciadas para serem executadas  
88 durante sua gestão, como a ampliação e qualificação do shopping popular para a qual não tinha  
89 licença de instalação. No presente, afirmou que os projetos apresentados não passam de simples  
90 ações de governo. Sobre a condenação do reitor César Borges, sugeriu cautela na avaliação dos  
91 atos apurados. O vereador Diaroni dos Santos também abordou a falta de água na zona rural e as  
92 consequências sobre a safra do final de ano. Lembrou todas as dificuldades já enfrentadas pelos  
93 agricultores, que se agravam quando não há o que vender para pagar o crédito agrícola. Da  
94 **PAUTA** constou a segunda discussão preliminar do Projeto de Lei nº 2372/2012 – Mensagem nº  
95 023/2012, da Prefeitura, que Insere ações no Plano Plurianual dois mil e doze-dois mil e treze e  
96 na Lei de Diretrizes Orçamentárias de dois mil e doze, e dá outras providências e do Projeto de  
97 Lei nº 2373/2012 – Mensagem nº 024/2012, da Prefeitura, que Abre Crédito Adicional Especial no  
98 Orçamento do Serviço Autônomo de Saneamento de Pelotas (Sanep), e dá outras providências.  
99 Também constou a primeira discussão preliminar do Projeto de Lei nº 2440/2012, do vereador  
100 José Sizenando, que Declara de Utilidade Pública a Igreja Internacional Apostólica da Paz, e dá  
101 outras providências; do Projeto de Lei nº 2456/2012, do vereador Waldomiro Lima, que Concede  
102 o título de Cidadão Emérito ao senhor Carlos Mansur (o popular Chuteca); do Projeto de Lei nº  
103 2464/2012 – Mensagem nº 26/2012, da Prefeitura, que Abre Crédito Adicional Especial no  
104 Orçamento do Município, e dá outras providências e do Projeto de Decreto Legislativo nº  
105 2478/2012, do vereador Idemar Barz, que Dá o nome de Antônio Bonow à rua Dois, localizada no  
106 loteamento Santa Terezinha, no bairro Três Vendas, em Pelotas. Constatada a existência de  
107 *quorum* deliberativo, deu-se início à **ORDEM DO DIA** sob a presidência do Presidente vereador  
108 Professor Adinho, secretariada pelo Primeiro Secretário vereador Miltinho e com a presença dos  
109 vereadores Ivan Duarte, Diaroni dos Santos (PT), Waldomiro Lima (PRB), Roger Ney (PP),  
110 Ademar Ornel (DEM), Zequinha (PDT), Carlos Alberto Santos Passos (Beto da Z3) (PT), Adalim  
111 Medeiros (PMDB), José Sizenando (PPS), Idemar Barz (PTB) e Pedro Godinho da Silva

112 (Pedrinho) (PSD). O Protocolo nº 2309/2012 – Ofício do Gabinete nº 0413/2012 encaminhando  
113 Veto Total ao Projeto de Lei nº 1038/2012, do vereador Diaroni dos Santos, que *Cria o programa*  
114 *Viveiros de Mudas nas escolas do município* (aprovado em redação final em vinte e cinco de abril  
115 de dois mil e doze, Ata nº 046/2012) teve o parecer da Comissão de Constituição e Justiça (CCJ)  
116 favorável ao voto derrubado em Plenário por seis votos a cinco. Colocado em votação nominal o  
117 mérito do Veto, constatou-se o seguinte resultado (considerando-se o SIM como favorável ao voto  
118 e o NÃO como contrário ao voto): Ivan Duarte = Não; Diaroni dos Santos = Não; Roger Ney =  
119 Sim; Waldomiro Lima = Sim; Zequinha = Não; Beto da Z3 = Não; Miltinho = Não; José Sizenando  
120 = Não; Idemar Barz = Sim; Eduardo Leite = Sim; Eduardo Macluf = Sim e Pedrinho = Sim.  
121 Constatado o resultado de SEIS VOTOS favoráveis e SEIS VOTOS contrários, e sendo  
122 necessária a maioria absoluta de oito votos para que o voto fosse derrubado, o Presidente  
123 vereador Professor Adinho declarou MANTIDO O VETO. O Projeto de Lei nº 1764/2012, do  
124 vereador Miltinho, que *Dispõe sobre a criação do Forum dos Conselhos Municipais de Pelotas*; o  
125 Projeto de Lei nº 2233/2012, do vereador Ademar Ornel, que *Acrescenta o parágrafo onze no*  
126 *artigo terceiro da Lei nº 5879/2012, instituindo junto à Zona Azul – Estacionamento Rotativo – do*  
127 *município de Pelotas, área de estacionamento para vendedores ambulantes do setor da*  
128 *alimentação e que comercializem ervas medicinais e hortifrutigranjeiros*; o Projeto de Decreto  
129 Legislativo nº 1522/2012, da vereadora Zilda Bürkle, que *Dá o nome de Doutor Laquintinie à*  
130 *ponte sobre o arroio Pelotas que liga as localidades (colônias) de Santa Isabel e Passo do Pilão,*  
131 *respectivamente ao terceiro e ao nono subdistritos de Pelotas e o Projeto de Decreto Legislativo*  
132 *nº 2020/2012*, do vereador Pedrinho, que *Dá o nome de rua Pastor Clarindo Filho ao atual*  
133 *passeio Cinco, entre as ruas Almirante Tamandaré e Benjamin Constant, no centro de Pelotas,*  
134 tiveram o parecer favorável da CCJ aprovado por unanimidade em Plenário, assim como o mérito  
135 das respectivas matérias em primeira votação. O Projeto de Lei nº 2032/2012 – Mensagem nº  
136 018/2012, da Prefeitura, que *Abre Crédito Adicional Especial no Orçamento do Serviço Autônomo*  
137 *de Saneamento de Pelotas (Sanep), e dá outras providências*; o Projeto de Lei nº 2033/2012 –  
138 Mensagem nº 019/2012, da Prefeitura, que *Insere ações no Plano Plurianual 2010-2013 e na Lei*  
139 *de Diretrizes Orçamentárias 2012 do município, e dá outras providências e o Projeto de Lei nº*  
140 *2152/2012* – Mensagem nº 020/2012, da Prefeitura, que *Autoriza o Serviço Autônomo de*  
141 *Saneamento de Pelotas (Sanep) a contratar servidores, por prazo determinado, para atender*  
142 *necessidade temporária de excepcional interesse público tiveram o parecer favorável da CCJ e da*  
143 *Comissão de Orçamento e Finanças (COF) aprovados por unanimidade em Plenário, assim como*  
144 *o mérito das respectivas matérias em primeira votação*. O Projeto de Lei nº 2067/2012, do  
145 vereador Idemar Barz, que *Concede o título de Instituição Emérita à Escola Municipal Ministro*  
146 *Fernando Osório* teve o parecer favorável da CCJ aprovado por unanimidade em Plenário, assim  
147 como o mérito da matéria em primeira discussão. Em **QUESTÃO DE ORDEM**, o vereador Idemar  
148 Barz solicitou ao Plenário que convocasse uma sessão extraordinária para votar o projeto em  
149 redação final, tendo em vista que, por motivos alheios à sua vontade, o mesmo acabou entrando  
150 na pauta de votação apenas dois dias antes da realização da solenidade de entrega do título à  
151 instituição homenageada. Colocado o pedido à consideração do Plenário, foi o mesmo aprovado  
152 por unanimidade. O Pedido de Informações nº 2495/2012, do vereador Miltinho, que *Solicita*  
153 *informações sobre os últimos seis meses da contratação da empresa Delta em Pelotas* foi  
154 aprovado por unanimidade. No horário das **PEQUENAS COMUNICAÇÕES**, o vereador Diaroni  
155 dos Santos se declarou indignado com o voto ao projeto, de sua autoria, que *cria o programa*  
156 *Viveiros de Mudas nas escolas do município – principalmente com o voto contrário de vereadores*  
157 *que, na discussão do mérito da matéria, tinham votado a favor*. Para ele, a manutenção do voto  
158 faz com que o município perca a oportunidade de criar uma consciência ecológica em suas  
159 crianças. O vereador Professor Adinho avaliou o projeto do vereador que o antecedeu como bom,  
160 lembrando que também a educação sofre com a falta de discussão acerca de necessidades  
161 básicas, que perdem espaço para projetos inaplicáveis, como a implantação do turno integral nas  
162 escolas. O vereador Idemar Barz falou sobre projetos anunciados pelo Prefeito, que comprovam a  
163 existência de planejamento por parte da atual administração. Dirigindo-se ao vereador Diaroni dos  
164 Santos, lembrou que também ele, mesmo sendo da base governista, já teve projetos vetados pelo  
165 Prefeito. Elencou obras realizadas no município. O vereador Eduardo Macluf falou sobre  
166 programa destinado à micro e à pequena empresa que coordenou quando esteve à frente da  
167 Secretaria Municipal de Desenvolvimento Econômico e Turismo. Reconheceu a intenção da

168 proposta do vereador Diaroni dos Santos ao apresentar o projeto que acabou sendo vetado pelo  
169 Prefeito, mas lembrou que a prerrogativa sobre o tema é do Poder Executivo que, por certo, vai  
170 tomar a iniciativa e aproveitar a ideia. O vereador Beto da Z3 elencou problemas de gestão em  
171 Pelotas, dizendo que deve ser registrada a realidade de uma cidade com problemas de toda  
172 ordem. O vereador Miltinho falou sobre a importância pedagógica do debate político na Câmara e  
173 sobre a avaliação do atual governo, que foi *reprovado* pela população. Ainda registrou a gravidade  
174 da estiagem e da falta de água na colônia, sugerindo a criação de uma comissão especial para  
175 tratar do assunto. Em **COMUNICAÇÕES DE LÍDER**, o vereador Miltinho se solidarizou com o  
176 reitor da UFPel César Borges, que implementou, de forma arrojada, mudanças na universidade e  
177 na própria estrutura da cidade. O vereador Eduardo Macluf abordou o desenvolvimento sócio-  
178 econômico de Pelotas a partir do micro-crédito, implantado por ele quando esteve à frente da  
179 Secretaria Municipal de Desenvolvimento Econômico e Turismo, através do Programa Economia  
180 Popular Vai ao Bairro, elogiando sua equipe que tornou possível realizar operações de crédito nos  
181 próprios locais visitados e que colocou Pelotas entre os cinco municípios brasileiros que mais  
182 expandiram o microcrédito disponibilizado pelo governo federal. Agradeceu às instituições  
183 financeiras que apoiaram a iniciativa. Às onze horas e quinze minutos, o Primeiro Vice-Presidente  
184 vereador Beto da Z3 declarou encerrados os trabalhos e convocou os vereadores para uma  
185 sessão extraordinária dentro de um minuto. Os trabalhos foram presididos pelo Presidente  
186 vereador Professor Adinho, pelo Segundo Vice-Presidente vereador Zequinha, pelo Primeiro Vice-  
187 Presidente vereador Beto da Z3 e pelo Primeiro Secretário vereador Miltinho e secretariados pelo  
188 Primeiro Secretário vereador Miltinho. Do que eu, Miltinho, Primeiro Secretário, determinei que  
189 fosse lavrada a presente Ata que, após registrada, será assinada pelo Senhor Presidente, pelo  
190 Senhor Primeiro Secretário e pelo Senhor Segundo Secretário de acordo com o artigo cento e  
191 cinquenta e três, parágrafo terceiro, do Regimento Interno, e, não sofrendo impugnação ou  
192 ressalva nas quarenta e oito horas seguintes à sua publicação, será considerada aprovada por  
193 unanimidade com a redação original.

Vereador Professor Adinho

Presidente

Vereador Miltinho

1º Secretário

Vereador Adalim Medeiros

2º Secretário